31994R2883

29.11.1994 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ L 304/18

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2883/94
ze dne 28. listopadu 1994,
o stanovení předběžného odhadu dodávek na Kanárské ostrovy pro zemědělské produkty, na které se vztahují zvláštní opatření upravená v článcích 2, 3, 4 a 5 nařízení Rady (EHS) č. 1601/92

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 1601/92 ze dne 15. června 1992 o zvláštních opatřeních pro Kanárské ostrovy týkajících se některých zemědělských produktů [1], naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 1974/94 [2], a zejména na článek 2, čl. 3 odst. 4, čl. 4 odst. 4 a čl. 5 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že geografická poloha Kanárských ostrovů ztěžuje jejich zásobování určitými zemědělskými produkty; že mezi opatření zavedená nařízením (EHS) č. 1601/92 pro zlepšení této situace patří výhody v podobě osvobození od dovozních cel (cel a zemědělských dávek) a poskytnutí podpory na dovoz zemědělských produktů ze Společenství; že režim zahrnuje také podporu na dodávky čistokrevných plemenných zvířat za účelem rozvoje produkčního potenciálu ostrovů;

vzhledem k tomu, že podle článku 2 nařízení (EHS) č. 1601/92 tato opatření obsahují požadavky na zemědělské produkty uvedené v příloze výše uvedeného nařízení určené k přímé lidské spotřebě a na zpracování a balení na ostrovech; že odhady požadavků se provádí ročně v rámci předběžného odhadu dodávek, který lze měnit v průběhu roku podle vývoje požadavků ostrovů; že odhad požadavků zpracovatelského a balícího průmyslu, týkajících se produktů určených pro místní trh nebo produktů tradičně odesílaných do zbytku Společenství, může vést ke stanovení odděleného předběžného odhadu dodávek;

v zájmu jasnosti a transparentnosti a v zájmu harmonizace postupů stanovení odhadů by měl být předběžný odhad dodávek všech zemědělských produktů, na které se vztahují různá odvětví trhu, zahrnut do jednoho dokumentu; že by s ohledem na zvláštní potřeby zpracovatelského a balícího průmyslu měl být, v případě potřeby, pro takové použití vypracován oddělený odhad dodávek;

vzhledem k tomu, že pro usnadnění správy odhadu dodávek by měla být povolena určitá pružnost při přidělování množství stanovených v odhadu dodávek, jak mezi určitými položkami na jedné straně, tak mezi částí stanovenou k přímé spotřebě a částí stanovenou pro zpracování nebo balení;

vzhledem k tomu, že z důvodu očekávání výsledků vyhodnocení uplatňování zvláštního režimu zásobování pro Kanárské ostrovy byly odhady pro většinu produktů od 1. července 1994 stanoveny již několikrát pouze na omezená časová období;

vzhledem k tomu, že v zájmu jasnosti musí být po vstupu v platnost nařízení Komise (ES) č. 2790/94 ze dne 16. listopadu 1994, kterým se stanoví společná prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 1601/92 o zvláštních opatřeních pro Kanárské ostrovy týkajících se některých zemědělských produktů [3], které představuje nové znění nařízení Komise (EHS) č. 1695/92 [4], naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 2596/93 [5], stanoven předběžný odhad dodávek dotyčných produktů na celé dvanáctiměsíční období od 1. července 1994 do 30. června 1995, který případně zahrnuje dosud přijaté částečné předběžné odhady dodávek; že je vhodné připomenout, že od 1. prosince 1994 se v souladu s podmínkami nařízení (EHS) č. 1695/92 poskytují výhody v podobě osvobození od dovozních poplatků nebo podpory;

vzhledem k tomu, že je také třeba připomenout, že předběžné odhady dodávek v odvětvích cukru, vína a chmele byly stanoveny na celé dvanáctiměsíční období nařízeními (ES) č. 1443/94 [6], (ES) č. 1742/94 [7] a (ES) č. 1818/94 [8]; že není nutné, aby byly na období od 1. července 1994 do 30. června 1995 zahrnuty do tohoto nařízení;

vzhledem k tomu, že s cílem posílit nástroje, které mají příslušné orgány k dispozici pro zajišťování řádného fungování režimů dodávek, by mělo být stanoveno maximální množství připadající na žádost o osvědčení, kde je to nezbytné k zabránění vážných rizik narušení trhu na Kanárských ostrovech nebo k omezení spekulativních praktik, které omezují hladké fungování režimů dodávek; že je proto nezbytné změnit nařízení (ES) č. 2790/94;

---

[1] Úř. věst. L 173, 27.6.1992, s. 13.
[2] Úř. věst. L 180, 23.7.1994, s. 26.
[3] Úř. věst. L 296, 17.11.1994, s. 23.
[4] Úř. věst. L 179, 1.7.1992, s. 1.
[5] Úř. věst. L 238, 23.9.1993, s. 24.
[6] Úř. věst. L 157, 24.6.1994, s. 4.
[7] Úř. věst. L 182, 16.7.1994, s. 19.
[8] Úř. věst. L 190, 26.7.1994, s. 3.

vzhledem k tomu, že ustanovení tohoto nařízení by měla ode dne svého zveřejnění nabýt účinnosti ve stejný den, kdy vstoupí v platnost nařízení (ES) č. 2790/94;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanovisky dotčených řídících výborů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Pro účely článků 2, 3, 4 a 5 nařízení Rady (EHS) č. 1601/92 jsou množství předběžných odhadů dodávek, která budou, u produktů ze třetích zemí, osvobozena od dovozních poplatků a pro která bude, u produktů pocházejících ze Společenství, poskytnuta podpora Společenství, uvedena v přílohách. Je-li pro určitý produkt v předběžném odhadu dodávek stanoveno zvláštní množství pro přímou spotřebu a pro zpracování a/nebo balení, je mezi předepsanými druhy použití povolena úprava v rozpisu až do výše 20 % celkového množství stanoveného pro daný produkt.

Článek 2

V nařízení (ES) č. 2790/94 se vkládá nový článek 8a, který zní:

„*Článek 8a*

Je-li to nezbytně nutné k zabránění narušení trhu Kanárských ostrovů nebo k zamezení spekulativních praktik, které by mohly omezit hladké fungování režimů dodávek, stanoví příslušné orgány maximální množství připadající na žádost o osvědčení.

Příslušné orgány neprodleně uvědomí Komisi o případech použití tohoto článku.“

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dne 1. prosince 1994.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

Bruselu dne 28. listopadu 1994.

Za Komisi

René STEICHEN

člen Komise

PŘÍLOHY

PŘEDBĚŽNÝ ODHAD DODÁVEK

ODHAD DODÁVEK PRO KANÁRSKÉ OSTROVY NA OBDOBÍ OD 1. ČERVENCE 1994 (*) DO 30. ČERVNA 1995

PŘÍLOHA I

Živý skot a hovězí maso

Kód KN	Popis zboží	Počet (*) nebo množství (v tunách)
0102 10 00	Čistokrevná plemenná zvířata (1)	4 300 (*)
ex 0102 90	Skot na výkrm	8 000 (*)
0201	Hovězí maso, čerstvé nebo chlazené	11 000
0202	Hovězí maso, zmrazené	29 000
1602 50	Ostatní přípravky a konzervy z masa, drobů nebo krve z hovězího dobytka	2 500

(1) Zápis do této položky podléhá podmínkám stanoveným příslušnými ustanoveními Komise.

PŘÍLOHA II

Živá prasata a vepřové maso

Kód KN	Popis zboží	Počet (*)nebo množství (v tunách)
0103 10 00	Čistokrevná plemenná prasata (1)	
	— samci	160 (*)
	— samice	2 500 (*)
ex 0203	Vepřové maso, čerstvé nebo chlazené	—
ex 0203	Vepřové maso, zmrazené	19 000 (2)
1601 00	Uzenky, salámy a podobné výrobky z masa, drobů nebo krve; potravinové přípravky na bázi těchto výrobků	12 000
1602 20 90	Ostatní přípravky a konzervy z jater jakýchkoli zvířat kromě jater hus nebo kachen	600
	Ostatní vepřové přípravky nebo konzervy nebo droby nebo krev	
1602 41 10	Kýty a jejich části	4 000
1602 42 10	Plece a jejich části	3 000
1602 49	Ostatní, včetně směsí	4 000

(1) Zápis do této položky podléhá podmínkám stanoveným příslušnými ustanoveními Komise.
(2) Z čehož 5 000 tun je určeno pro zpracovatelské a/nebo balící odvětví.

(*) Ode dne 1. listopadu 1994 v případě produktů spadajících pod celní položku 1509.

PŘÍLOHA III

Kuřata, vejce, králíci a drůbeží maso

Kód KN	Popis zboží	Počet (*) nebo množství (v tunách)
0105 11 00	Chovná kuřata (1)	525 000 (*)
0407 00 19	Násadová vejce (1)	500 000 (*)
ex 0106 00 10	Chovní králíci (1)	
	— čistokrevní a prarodičovského chovu	600 (*)
	— rodičovského chovu	1 000 (*)
ex 0207	Maso a poživatelné droby, zmrazené, z drůbeže položky 0105, kromě produktů spadajících pod kód KN 0207 23	37 000
ex 0408	Ptačí vejce bez skořápek a žloutky, sušené, též obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla, vhodné k lidské spotřebě	400
1602 31	Ostatní přípravky z masa nebo drobů krůt	—

(1) Zápis do této položky podléhá podmínkám stanoveným příslušnými ustanoveními Komise.

(*) Ode dne 1. listopadu 1994 v případě produktů spadajících pod celní položku 1509.

PŘÍLOHA IV

Mléčné výrobky

(v tunách)

Kód KN	Popis zboží	Množství
0401	Mléko a smetana, nezahuštěné, neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla	90 000 (1)
0402	Mléko a smetana, zahuštěné nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla	25 000 (2)
0405 00	Máslo a jiné tuky a oleje získané z mléka	3 500
0406	Sýry	11 500
0406 30		
0406 90 23		
0406 90 25		
0406 90 27		
0406 90 76		
0406 90 78		
0406 90 79		
0406 90 81		
0406 90 86		2 000
0406 90 87		
0406 90 88		
1901 90 90	Mléčné přípravky, bez tuku	7 000 (3)
2106 90 91	Mléčné přípravky pro dětskou výživu, neobsahující mléčný tuk	200

(1) Z čehož 2 000 tun je určeno pro zpracovatelské a/nebo balící odvětví.
(2) Z čehož 17 500 tun je určeno pro zpracovatelské a/nebo balící odvětví.
(3) Celé množství (7 000 tun) je určeno pro zpracovatelské a/nebo balící odvětví.

PŘÍLOHA V

Brambory

(v tunách)

Kód KN	Popis zboží	Množství
0701 10 00	Sadbové brambory	12 000

PŘÍLOHA VI

Obiloviny

(v tunách)

Kód KN	Popis zboží	Množství
1001 (**)	Pšenice obecná	155 000
1001 10	Pšenice tvrdá	—
1003 (**)	Ječmen	20 000
1004 (**)	Oves	1 200
1005 (**)	Kukuřice	180 000
1103 11 50	Krupice a krupička z pšenice tvrdé	4 300
1103 13	Krupice a krupička z kukuřice	5 000
1103 19	Ostatní — krupice a krupička	—
1103 21 až 1103 29	Pelety	—
1107	Slad	16 500

(**) U jednotlivých produktů označených dvojitou hvězdičkou, je možné překročit stanovené množství až o 20 %, není-li překročeno souhrnné množství pro dané produkty.

PŘÍLOHA VII

Rýže

(v tunách)

Kód KN	Popis zboží	Množství
1006 30	Omletá rýže	12 000
1006 40	Zlomková rýže	2 000

PŘÍLOHA VIII

Rostlinné oleje (kromě olivového oleje)

(v tunách)

Kód KN	Popis zboží	Množství
1507 až 1516 (kromě 1509 a 1510)	Rostlinný olej (kromě olivového oleje)	35 000 (1)

(1) Z čehož 24 500 tun je určeno pro balící a/nebo zpracovatelské odvětví.

PŘÍLOHA IX

Rostlinné oleje (olivový olej)

(v tunách)

Kód KN	Popis zboží	Množství
1509 10 90 100 (**)	Panenský olivový olej v bezprostředním obalu o čistém objemu nejvýše 5 litrů	400
1509 10 90 900 (**)	Panenský olivový olej v bezprostředním obalu o čistém objemu nejméně 5 litrů	400
1509 90 00 100 (**)	Olivový olej (Riviera) v v bezprostředním obalu o čistém objemu nejvýše 5 litrů	7 467
1509 90 00 900 (**)	Olivový olej (Riviera) v bezprostředním obalu o čistém objemu nejméně 5 litrů	1 000
1510 00 90 100 (**)	Olivový olej z pokrutin v bezprostředním obalu o čistém objemu nejvýše 5 litrů	233
1510 00 90 900 (**)	Olivový olej z pokrutin v bezprostředním obalu o čistém objemu nejméně 5 litrů	100

(**) U jednotlivých produktů označených dvojitou hvězdičkou je možné překročit stanovené množství až o 20 %, není-li překročeno souhrnné množství pro dané produkty.

PŘÍLOHA X

Glukosa

(v tunách)

Kód KN	Popis zboží	Množství
ex 1702 kromě produktů spadajících pod kódy KN: 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10 a 1702 90 30	Glukosa	1 800

PŘÍLOHA XI

Zpracované ovoce a zelenina

(v tunách)

Kód KN	Popis zboží	Množství
2007 99	Přípravky jiné než homogenizované přípravky a obsahující ovoce jiné než citrusy	3 000 (1)
	Ovoce, ořechy a jiné jedlé části rostlin, jinak připravené nebo konzervované, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel, jinde nezahrnuté nebo neuvedené	
2008 20 (**)	— Ananasy	2 400
2008 30 (**)	— Citrusové plody	500
2008 40 (**)	— Hrušky	1 600
2008 50 (**)	— Meruňky	220
2008 70 (**)	— Broskve	7 600
2008 80 (**)	— Jahody	120
	— Ostatní, včetně směsí, kromě položky 2008 19	
2008 92 (**)	— Směsi	1 650
2008 99 (**)	— Jiné než palmové vegetační vrcholy a směsi	650

(**) U jednotlivých produktů označených dvojitou hvězdičkou je možné překročit stanovené množství až o 20 %, není-li překročeno souhrnné množství pro dané produkty.

(1) Z čehož 833 tun je určeno pro zpracovatelské a/nebo balící odvětví.